II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 19 april 1990

tot wijziging van Beschikking 89/627/EEG betreffende de goedkeuring van de rekeningen die de Lid-Staten voor het begrotingsjaar 1987 hebben ingediend in verband met de door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, gefinancierde uitgaven

(90/213/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2048/88 (2), en met name op artikel 5, lid 2,

Na raadpleging van het Comité van het Fonds,

Overwegende dat in Beschikking 89/627/EEG van de Commissie (3) bepaalde uitgaven buiten beschouwing zijn gelaten (door Italië gemelde uitgaven voor steun voor de verwerking van magere-melkpoeder en voor steun voor het verbruik van olijfolie; door Frankrijk gemelde uitgaven voor de aanvullende distillatie van tafelwijn; zekerheden in verband met de steun voor verwerking van magere-melkpoeder in Italië); dat de Commissie deze uitgaven opnieuw heeft onderzocht aan de hand van de aanvullende gegevens die de betrokken Lid-Staten hebben verstrekt; dat die Lid-Staten uitvoerig zijn ingelicht over de resultaten van het aanvullende onderzoek en dat zij in de gelegenheid zijn gesteld hun standpunt kenbaar te maken;

Overwegende dat de niet erkende uitgaven voor Italië een bedrag van 20 920 524 089 lire omvatten betreffende door de producentenorganisaties toegekende financiële vergoedingen voor groenten en fruit; dat de Commissie zich de mogelijkheid had voorbehouden dit bedrag opnieuw te bezien wanneer deze Lid-Staat uiterlijk op 31 december 1989 de nodige bewijsstukken zou overleggen; dat deze bewijzen niet binnen genoemde termijn zijn geleverd; dat de betrokken correctie derhalve definitief wordt;

Overwegende dat de Bondsrepubliek Duitsland in verband met de uitvoerrestituties bij het Hof van Justitie beroep tegen Beschikking 89/627/EEG heeft ingesteld; dat deze Lid-Staat naar aanleiding van dit beroep een nieuw element in het midden heeft gebracht dat de Commissie ertoe beweegt haar standpunt te herzien;

Overwegende dat in Beschikking 89/627/EEG enige vergissingen zijn geslopen ten aanzien van de geboekte bedragen voor Griekenland, Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk; dat de betrokken Lid-Staten daarover uitvoerig zijn ingelicht en dat zij in de gelegenheid zijn gesteld hun standpunt kenbaar te maken;

Overwegende dat de bijlagen bij bovengenoemde beschikking voor de betrokken Lid-Staten dienovereenkomstig moeten worden gewijzigd;

Overwegende dat reeds bij de tenuitvoerlegging van Beschikking 89/627/EEG een aantal correcties voor Griekenland, Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk gedeeltelijk zijn doorgevoerd; dat derhalve slechts correcties moeten worden aangebracht in de uitgaven die bepaalde Lid-Staten nog niet voor hun rekening hebben genomen,

(1) PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13.
(2) PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 1.
(3) PB nr. L 359 van 8. 12. 1989, blz. 23.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

Ten aanzien van Duitsland, Griekenland, Frankrijk, Italië en het Verenigd Koninkrijk wordt de bijlage bij Beschikking 89/627/EEG vervangen door de bijlage bij deze beschikking.

Artikel 2

De volgende bedragen ten laste van de Lid-Staten (−) of te storten aan de Lid-Staat (+) moeten als uitgaven bedoeld in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2776/88 van de Commissie (1) worden geboekt voor de maand die volgt op de kennisgeving van deze beschikking :

— voor de Bondsrepubliek Duitsland : + 291 644 DM,
— voor Frankrijk : − 44 824 358,22 Ffr.,
— voor Italië : − 10 214 635 858 lire.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 19 april 1990.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 249 van 8. 9. 1988, blz. 9.

BIJLAGE

(in DM)

„Lid-Staat: Bondsrepubliek Duitsland Begrotingsjaar: 1987	Uitgaven uit hoofde van het EOGFL, afdeling Garantie, exclusief de uitgaven met betrekking tot Verordening (EEG) nr. 1078/77 van de Raad (1)	Uitgaven betreffende Verordening (EEG) nr. 1078/77	Totaal (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Uit hoofde van het huidige jaar erkende uitgaven			
a) Uitgaven door de Lid-Staat uit hoofde van de huidige goedkeuring gedeclareerd	8 297 323 175,84	– 489 323,18	8 296 833 852,66
b) Uitgaven uit hoofde van het vorige jaar gedeclareerd, maar niet voor de betreffende goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
c) Uitgaven gedeclareerd, maar niet in het kader van deze goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
d) Voor deze goedkeuring van de rekeningen gedeclareerde uitgaven (a + b – c)	8 297 323 175,84	– 489 323,18	8 296 833 852,66
e) Niet erkende uitgaven	– 403 928 109,26	0	– 403 928 109,26
f) Financiële consequenties van voorgaande begrotingsjaren	– 17 516 723,00	0	– 17 516 723,00
g) Totaal der erkende uitgaven (d – e + f)	7 875 878 343,58	– 489 323,18	7 875 389 020,40
2. Uitgaven ten laste van de Lid-Staat			
a) Uitgaven die uit hoofde van het huidige jaar zijn geboekt	8 288 037 287,45	– 489 323,18	8 287 547 964,27
b) Uitgaven uit hoofde van het vorige begrotingsjaar geboekt, maar niet in het kader van die goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
c) Uitgaven uit hoofde van dit begrotingsjaar geboekt, maar niet in het kader van deze goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
d) Totaal van de geboekte uitgaven waarop deze goedkeuring betrekking heeft (a + b – c)	8 288 037 287,45	– 489 323,18	8 287 547 964,27
e) Uitgaven ten laste van of verschuldigd aan de Lid-Staat ten gevolge van de goedkeuring der rekeningen (2 d – 1 g) (2)	412 158 943,87	0	412 158 943,87
3. Beschikbare financiële middelen			
a) Beschikbaar bedrag na de voorgaande goedkeuring der rekeningen	69 781 663,10	3 547 231,34	73 328 894,44
b) Voorschotten voor uitgaven m.b.t. het vorige begrotingsjaar die in het kader van die goedkeuring niet in aanmerking zijn genomen	0	0	0
c) Ontvangen voorschotten voor het huidige begrotingsjaar	8 281 600 000,00	– 4 036 554,52	8 277 563 445,48
d) Voorschotten voor het huidige begrotingsjaar m.b.t. uitgaven die in het kader van deze goedkeuring niet in aanmerking zijn genomen	0	0	0
e) Totaal van de beschikbare middelen voor het begrotingsjaar (a + b + c – d)	8 351 381 663,10	– 489 323,18	8 350 892 339,92
f) Erkende uitgaven (1 g)	7 875 878 343,58	– 489 323,18	7 875 389 020,40
g) Financiële middelen die beschikbaar zijn na de goedkeuring der rekeningen van onderhavig begrotingsjaar (e – f)	475 503 319,52	0	475 503 319,52

(1) PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 1.
(2) Ingeval van overmaking aan de Lid-Staat, is dit aangegeven door het teken „—".

(in Dr.)

Lid-Staat : Griekenland Begrotingsjaar : 1987	Uitgaven uit hoofde van het EOGFL, afdeling Garantie, exclusief de uitgaven met betrekking tot Verordening (EEG) nr. 1078/77	Uitgaven betreffende Verordening (EEG) nr. 1078/77	Totaal (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Uit hoofde van het huidige jaar erkende uitgaven			
a) Uitgaven door de Lid-Staat uit hoofde van de huidige goedkeuring gedeclareerd	206 447 861 073	0	206 447 861 073
b) Uitgaven uit hoofde van het vorige jaar gedeclareerd, maar niet voor de betreffende goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
c) Uitgaven gedeclareerd, maar niet in het kader van deze goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
d) Voor deze goedkeuring van de rekeningen gedeclareerde uitgaven (a + b − c)	206 447 861 073	0	206 447 861 073
e) Niet erkende uitgaven	− 932 923 926	0	− 932 923 926
f) Financiële consequenties van voorgaande begrotingsjaren	− 1 391 025 367	0	− 1 391 025 367
g) Totaal der erkende uitgaven (d − e + f)	204 123 911 780	0	204 123 911 780
2. Uitgaven ten laste van de Lid-Staat			
a) Uitgaven die uit hoofde van het huidige jaar zijn geboekt	206 447 861 073	0	206 447 861 073
b) Uitgaven uit hoofde van het vorige begrotingsjaar geboekt, maar niet in het kader van die goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
c) Uitgaven uit hoofde van dit begrotingsjaar geboekt, maar niet in het kader van deze goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
d) Totaal van de geboekte uitgaven waarop deze goedkeuring betrekking heeft (a + b − c)	206 447 861 073	0	206 447 861 073
e) Uitgaven ten laste van of verschuldigd aan de Lid-Staat ten gevolge van de goedkeuring der rekeningen (2 d − 1 g) (1)	2 323 949 293	0	2 323 949 293
3. Beschikbare financiële middelen			
a) Beschikbaar bedrag na de voorgaande goedkeuring der rekeningen	8 862 870 632	0	8 862 870 632
b) Voorschotten voor uitgaven m.b.t. het vorige begrotingsjaar die in het kader van die goedkeuring niet in aanmerking zijn genomen	0	0	0
c) Ontvangen voorschotten voor het huidige begrotingsjaar	204 459 757 776	0	204 459 757 776
d) Voorschotten voor het huidige begrotingsjaar m.b.t. uitgaven die in het kader van deze goedkeuring niet in aanmerking zijn genomen	0	0	0
e) Totaal van de beschikbare middelen voor het begrotingsjaar (a + b + c − d)	213 322 628 408	0	213 322 628 408
f) Erkende uitgaven (1 g)	204 123 911 780	0	204 123 911 780
g) Financiële middelen die beschikbaar zijn na de goedkeuring der rekeningen van onderhavig begrotingsjaar (e − f)	9 198 716 628	0	9 198 716 628

(1) Ingeval van overmaking aan de Lid-Staat, is dit aangegeven door het teken „—".

(in Ffr.)

Lid-Staat : Frankrijk Begrotingsjaar : 1987	Uitgaven uit hoofde van het EOGFL, afdeling Garantie, exclusief de uitgaven met betrekking tot Verordening (EEG) nr. 1078/77	Uitgaven betreffende Verordening (EEG) nr. 1078/77	Totaal (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Uit hoofde van het huidige jaar erkende uitgaven			
a) Uitgaven door de Lid-Staat uit hoofde van de huidige goedkeuring gedeclareerd	39 266 318 811,07	740 779,82	39 267 059 590,89
b) Uitgaven uit hoofde van het vorige jaar gedeclareerd, maar niet voor de betreffende goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
c) Uitgaven gedeclareerd, maar niet in het kader van deze goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
d) Voor deze goedkeuring van de rekeningen gedeclareerde uitgaven (a + b − c)	39 266 318 811,07	740 779,82	39 267 059 590,89
e) Niet erkende uitgaven	− 316 299 065,98	− 64 777,79	− 316 363 843,77
f) Financiële consequenties van voorgaande begrotingsjaren	− 10 422 170,00	0	− 10 422 170,00
g) Totaal der erkende uitgaven (d − e + f)	38 939 597 575,09	676 002,03	38 940 273 577,12
2. Uitgaven ten laste van de Lid-Staat			
a) Uitgaven die uit hoofde van het huidige jaar zijn geboekt	39 218 526 344,26	676 002,03	39 219 202 346,29
b) Uitgaven uit hoofde van het vorige begrotingsjaar geboekt, maar niet in het kader van die goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
c) Uitgaven uit hoofde van dit begrotingsjaar geboekt, maar niet in het kader van deze goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
d) Totaal van de geboekte uitgaven waarop deze goedkeuring betrekking heeft (a + b − c)	39 218 526 344,26	676 002,03	39 219 202 346,29
e) Uitgaven ten laste van of verschuldigd aan de Lid-Staat ten gevolge van de goedkeuring der rekeningen (2 d − 1 g) (1)	278 928 769,17	0	278 928 769,17
3. Beschikbare financiële middelen			
a) Beschikbaar bedrag na de voorgaande goedkeuring der rekeningen	907 053 498,36	1 819 621,02	908 873 119,38
b) Voorschotten voor uitgaven m.b.t. het vorige begrotingsjaar die in het kader van die goedkeuring niet in aanmerking zijn genomen	0	0	0
c) Ontvangen voorschotten voor het huidige begrotingsjaar	38 967 125 572,97	− 1 143 618,99	38 965 981 953,98
d) Voorschotten voor het huidige begrotingsjaar m.b.t. uitgaven die in het kader van deze goedkeuring niet in aanmerking zijn genomen	0	0	0
e) Totaal van de beschikbare middelen voor het begrotingsjaar (a + b + c − d)	39 874 179 071,33	676 002,03	39 874 855 073,36
f) Erkende uitgaven (1 g)	38 939 597 575,09	676 002,03	38 940 273 577,12
g) Financiële middelen die beschikbaar zijn na de goedkeuring der rekeningen van onderhavig begrotingsjaar (e − f)	934 581 496,24	0	934 581 496,24

(1) Ingeval van overmaking aan de Lid-Staat, is dit aangegeven door het teken „—".

(in lire)

Lid-Staat : Italië Begrotingsjaar : 1987	Uitgaven uit hoofde van het EOGFL, afdeling Garantie, exclusief de uitgaven met betrekking tot Verordening (EEG) nr. 1078/77	Uitgaven betreffende Verordening (EEG) nr. 1078/77	Totaal (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Uit hoofde van het huidige jaar erkende uitgaven			
a) Uitgaven door de Lid-Staat uit hoofde van de huidige goedkeuring gedeclareerd	5 807 192 426 385	0	5 807 192 426 385
b) Uitgaven uit hoofde van het vorige jaar gedeclareerd, maar niet voor de betreffende goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
c) Uitgaven gedeclareerd, maar niet in het kader van deze goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
d) Voor deze goedkeuring van de rekeningen gedeclareerde uitgaven (a + b − c)	5 807 192 426 385	0	5 807 192 426 385
e) Niet erkende uitgaven	− 147 616 726 205	0	− 147 616 726 205
f) Financiële consequenties van voorgaande begrotingsjaren	12 747 838 327	0	12 747 838 327
g) Totaal der erkende uitgaven (d − e + f)	5 672 323 538 507	0	5 672 323 538 507
2. Uitgaven ten laste van de Lid-Staat			
a) Uitgaven die uit hoofde van het huidige jaar zijn geboekt	5 790 240 946 515	0	5 790 240 946 515
b) Uitgaven uit hoofde van het vorige begrotingsjaar geboekt, maar niet in het kader van die goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
c) Uitgaven uit hoofde van dit begrotingsjaar geboekt, maar niet in het kader van deze goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
d) Totaal van de geboekte uitgaven waarop deze goedkeuring betrekking heeft (a + b − c)	5 790 240 946 515	0	5 790 240 946 515
e) Uitgaven ten laste van of verschuldigd aan de Lid-Staat ten gevolge van de goedkeuring der rekeningen (2 d − 1 g) (1)	117 917 408 008	0	117 917 408 008
3. Beschikbare financiële middelen			
a) Beschikbaar bedrag na de voorgaande goedkeuring der rekeningen	169 872 547 635	0	169 872 547 635
b) Voorschotten voor uitgaven m.b.t. het vorige begrotingsjaar die in het kader van die goedkeuring niet in aanmerking zijn genomen	0	0	0
c) Ontvangen voorschotten voor het huidige begrotingsjaar	5 744 173 252 769	0	5 744 173 252 769
d) Voorschotten voor het huidige begrotingsjaar m.b.t. uitgaven die in het kader van deze goedkeuring niet in aanmerking zijn genomen	0	0	0
e) Totaal van de beschikbare middelen voor het begrotingsjaar (a + b + c − d)	5 914 045 800 404	0	5 914 045 800 404
f) Erkende uitgaven (1 g)	5 672 323 538 507	0	5 672 323 538 507
g) Financiële middelen die beschikbaar zijn na de goedkeuring der rekeningen van onderhavig begrotingsjaar (e − f)	241 722 261 897	0	241 722 261 897

(1) Ingeval van overmaking aan de Lid-Staat, is dit aangegeven door het teken „—".

(in pond sterling)

Lid-Staat : Verenigd Koninkrijk Begrotingsjaar : 1987	Uitgaven uit hoofde van het EOGFL, afdeling Garantie, exclusief de uitgaven met betrekking tot Verordening (EEG) nr. 1078/77	Uitgaven betreffende Verordening (EEG) nr. 1078/77	Totaal (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Uit hoofde van het huidige jaar erkende uitgaven			
a) Uitgaven door de Lid-Staat uit hoofde van de huidige goedkeuring gedeclareerd	1 301 835 357,14	22 982,93	1 301 858 340,07
b) Uitgaven uit hoofde van het vorige jaar gedeclareerd, maar niet voor de betreffende goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
c) Uitgaven gedeclareerd, maar niet in het kader van deze goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
d) Voor deze goedkeuring van de rekeningen gedeclareerde uitgaven (a + b − c)	1 301 835 357,14	22 982,93	1 301 858 340,07
e) Niet erkende uitgaven	− 5 023 938,14	− 45 965,86	− 5 069 904,00
f) Financiële consequenties van voorgaande begrotingsjaren	49 304 ,00	0	49 304,00
g) Totaal der erkende uitgaven (d − e + f)	1 296 860 723,00	− 22 982,93	1 296 837 740,07
2. Uitgaven ten laste van de Lid-Staat			
a) Uitgaven die uit hoofde van het huidige jaar zijn geboekt	1 301 762 073,18	− 22 982,93	1 301 739 090,25
b) Uitgaven uit hoofde van het vorige begrotingsjaar geboekt, maar niet in het kader van die goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
c) Uitgaven uit hoofde van dit begrotingsjaar geboekt, maar niet in het kader van deze goedkeuring in aanmerking genomen	0	0	0
d) Totaal van de geboekte uitgaven waarop deze goedkeuring betrekking heeft (a + b − c)	1 301 762 073,18	− 22 982,93	1 301 739 090,25
e) Uitgaven ten laste van of verschuldigd aan de Lid-Staat ten gevolge van de goedkeuring der rekeningen (2 d − 1 g) (1)	4 901 350,18	0	4 901 350,18
3. Beschikbare financiële middelen			
a) Beschikbaar bedrag na de voorgaande goedkeuring der rekeningen	13 310 250,86	142 974,69	13 453 225,55
b) Voorschotten voor uitgaven m.b.t. het vorige begrotingsjaar die in het kader van die goedkeuring niet in aanmerking zijn genomen	0	0	0
c) Ontvangen voorschotten voor het huidige begrotingsjaar	1 257 775 498,28	− 165 957,62	1 257 609 540,66
d) Voorschotten voor het huidige begrotingsjaar m.b.t. uitgaven die in het kader van deze goedkeuring niet in aanmerking zijn genomen	0	0	0
e) Totaal van de beschikbare middelen voor het begrotingsjaar (a + b + c − d)	1 271 085 749,14	− 22 982,93	1 271 062 766,21
f) Erkende uitgaven (1 g)	1 296 860 723,00	− 22 982,93	1 296 837 740,07
g) Financiële middelen die beschikbaar zijn na de goedkeuring der rekeningen van onderhavig begrotingsjaar (e − f)	− 25 774 973,86	0	− 25 774 973,86

(1) Ingeval van overmaking aan de Lid-Staat, is dit aangegeven door het teken „—".